



Bei Ersatzteilbestellung immer die Gerätenummer angeben!

If ordering spare parts always indicate the serial number of the unit!

Lors d'une commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de série de l'appareil !

Según encargo de sustitución de pieza siempre indicar el número del aparato!

Option Automatische Reinigung/ automatic cleaning/ nettoyage automatique/ limpieza automatico					
601	2211088	Einhängegestell li 6.10 auto-Reinigung kpl.	Hanging shelf-rack left 6.10 auto-cleaning	Glissière gauche 6.10 auto-nettoyage	Bastidor de colgar izquierda 6.10 auto-limpieza
602	2211091	Einhängegestell li 10.10 auto-Reinigung kpl.	Hanging shelf-rack left 10.10 auto-cleaning	Glissière gauche 10.10 auto-nettoyage	Bastidor de colgar izquierda 10.10 auto-limpieza
603	2211094	Einhängegestell li 10.20 auto-Reinigung kpl.	Hanging shelf-rack left 10.20 auto-cleaning	Glissière gauche 10.20 auto-nettoyage	Bastidor de colgar izquierda 10.20 auto-limpieza
604	2211089	Einhängegestell re 6.10 auto-Reinigung	Hanging shelf-rack right 6.10 auto-cleaning	Glissière droite 6.10 auto-nettoyage	Bastidor de colgar derecha 6.10 auto-limpieza
605	2211092	Einhängegestell re 10.10 auto-Reinigung	Hanging shelf-rack right 10.10 auto-cleaning	Glissière droite 10.10 auto-nettoyage	Bastidor de colgar derecha 10.10 auto-limpieza
606	2211095	Einhängegestell re 10.20 auto-Reinigung	Hanging shelf-rack right 10.20 auto-cleaning	Glissière droite 10.20 auto-nettoyage	Bastidor de colgar derecha 10.20 auto-limpieza
607	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger rot kpl.	Suction tube for detergent	Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Manguera aspirante para purificador
608	2609349	Kanister-Saugschlauch Düsenpülung natur	Suction tube for flushing agent	Tuyau flexible d'aspiration pour agent de	Manguera aspirante par abrillantador

		kpl.		rinçage	
609	2609968	Pumpenkasten Tischgeräte incl. Pumpen und Verschlauchung	Pump case table top units with pumps and piping	Caisse des pompes modèle sur table avec pompes et gainage	Caja para bombas aparato de mesa con bombas y colocación de tubo flexibles
610	2609969	Set Verschlauchung Pumpen TG auto-Reinigung	Set Piping of pumps auto-cleaning	Jeu gainage de pompes auto-nettoyage	Set Colocación de tubo flexibles de bomba
611	2611010	Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded	Tête automatique d'extinction soud.	Cabeza automática de extinción sold.
612	2611019	Rohrleitung Reiniger Decke geschw. X.10 - Geräte	Pipeline detergent ceiling welded x.10 units	Conduit nettoyeur plafond soud. X.10 modèles	Pipeline purificador cubierta sold. X.10 aparatos
613	2611025	Rohrleitung Reiniger Motorseite 6.10 kpl.	Pipeline detergent motor side 6.10	Conduit nettoyeur côte du moteur 6.10	Pipeline purificador lado de motor 6.10
614	2611026	Rohrleitung Reiniger Motorseite 10.10 kpl.	Pipeline detergent motor side 10.10	Conduit nettoyeur côte du moteur 10.10	Pipeline purificador lado de motor 10.10
615	2611027	Rohrleitung Reiniger Motorseite 10.20 kpl.	Pipeline detergent motor side 10.20	Conduit nettoyeur côte du moteur 10.20	Pipeline purificador lado de motor 10.20
616	2611028	Rohrleitung Wasser 6.10 / 10.10 geschweißt	Pipeline water 6.10/ 10.10 welded	Conduit l'eau soud. 6.10/ 10.10	Pipeline agua sold. 6.10/ 10.10
617	2611032	Rohrleitung Wasser 10.20 geschweißt	Pipeline water 10.20 welded	Conduit l'eau soud. 10.20	Pipeline agua sold. 10.20
618	2611065	Rohrleitung Reiniger Decke 10.20 geschw.	Pipeline detergent ceiling welded 10.20	Conduit nettoyeur plafond soud. 10.20	Pipeline purificador cubierta sold. 10.20
619	2611068	Rotordüse kpl.	Rotor nozzle cpl.	Tuyère rotorique cpl.	Hilera rotacional cpl.
620	2611108	Set T-Verschraubung auto-Reinigung	Set screwed connection in T auto-cleaning	Jeu boulonnage en T auto-nettoyage	Set Artonilladura auto limpieza
621	3007060	Schraubverschluss für Reiniger / Garraumreinigung	Screw type cap for detergent	Bouchon de réservoir fileté pour le nettoyeur	Cierre roscado por purificador
622	5009055	Druckschalter	Manometric switch	Interrupteur manométrique	Interruptor automático por aumento de presión
623	5008010	Pumpe für Garraumreinigung	Pump for inner oven cleaning	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson	Bomba para limpieza de la zona de cocción
624	5009319	Steuerung 5000 Relais Modul	Electronic board 5000 Relais Module	Commande électronique 5000 Relais Modul	Mando 5000 Relais Módulo
625	6005055	Dichtring 14,5x20 Kupfer vernickelt	Sealing ring 14,5 x 20 copper nickle plated	Joint 14,5 x 20 en cuivre nickelé	Junta tórica 14,5 x 20 niquelada
626	6005401	Rändelschraube für Rotordüse	Knurled screw for rotor nozzle	Vis moletée pour tuyère rotorique	Tornillo moletado para hilera rotacional
627	6005402	Rotordüsen-Flansch	Rotor nozzle flange	Colett pour tuyère rotorique	Brida par hilera rotacional
628	6005407	Dichtring für Rotordüse	Sealing for rotor nozzle	Joint pour tuyère rotorique	Anillo obturador para hilera rotacional
629	6005409	Mutter für Düsenhalterung	Nut for nozzle holder	Ecrou pour fixation tuyère	Tuerca para fijación para hilera
630	6005412	Düse 0,7	Nozzle 0,7	Tuyère 0,7	Tobera 0,7
631	6005413	Düse 1,5	Nozzle 1,5	Tuyère 1,5	Tobera 1,5
632	6005418	Schottverschraubung 6 mm	Bulkhead stuffing box 6mm	Raccord passe-cloison 6mm	Racor de paso del mamparo 6mm
633	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur	Hose 8x1mm, beige	Tuyaux flexible 8x1mm	Tubo flexible 8x1mm
634	7002008	PE-Schlauch 8x1mm, rot	Hose 8x1mm, red	Hose 8x1mm rouge	Tubo flexible 8x1mm rojo
635	5001056	Doppelmagnetventil	Double solenoid valve	Électrovanne double	Válvula magnética doble
636	6005016	Flachdichtung 10x19x2	Flat seal 10x19x2	Joint plat 10x19x2	Junta plana 10x19x2